

„Czas” wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.  
Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., w Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

### Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w państwie Austriackim.	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 c.
„ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcaryi, Turcji i innych państw należących do związku pocztowego	28 złr.	7 złr.	3 złr.
Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. Reklamsów nadsyłanych nie zwraca się.	32 złr.	8 złr.	3 złr.

# CZAS

### Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejsowa prenumerata księgarska.  
S. A. Krzyżanowski, handel Z. Skalskiego w Sukiennicach, biuro drukarni i ogłoszeń E. Silber-  
steina Plac Maryacki, handel Bajer przy ulicy Grodzkiej, trafik Kukulskiego w Sukiennicach.  
Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drukiem drobnym (petitowym)  
za pierwszy raz 10 cent., za każdy następny po 5 cent. — Nadesłane (na 3 stronie dziennika) do  
miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 cent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę  
przyjmują: w Lwowie Agencja „CZASU” w głównym składzie tytoniu Nr. II przy ul. Trybunalskiej  
L. 4; w Paryżu wyłącznie p. Adam. Rue Clément 4; (prenumeratę p. W. Raczkowski, Faubourg  
Poissonière 33); w Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Ber-  
linie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppel, Stubenbastei Nr. 2, R. Mosse (także w Berlinie, Ham-  
burgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukos, M. Stern, tylko prenumeratę pp. H. Gold-  
schmidt & C., w Frankfurtu n. M. G. L. Daut & C.  
W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Fendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej

### Ogłoszenie przedpłaty.

Z przesyłką pocztową w państwie  
Austriackim na Listopad . . . złr. 2-50  
Od 1 Listopada do końca Grudnia „ 5-—

Z przesyłką pocztową w państwie  
Niemieckim nr. Listopad . . . 6 marek  
Od 1 Listopada do końca Grudnia 12 „

Prenumerata liczy się tylko od  
pierwszego do ostatniego dnia w mie-  
siącu.

## Przegląd Polityczny.

Kraków 5 listopada.

Komisja budżetowa delegacji austriackiej, ob-  
radowała wczoraj w dalszym ciągu nad zwyczaj-  
nymi wydatkami na wojsko. Z posiedzenia tego  
podnoszą ostatnie dzienniki wiedeńskie głównie  
tylko jeden epizod, a mianowicie poruszoną przez  
dep. Sturmą kwestję języka w wojsku. Dr Sturm  
zapytał bowiem ministra wojny, czy język nie-  
miecki jest dostatecznie w armii pielęgnowany i  
jakiego sposobu się używa dla utrzymania pod-  
oficerów po niemiecku mówiących w pułkach nie-  
mieckich.

Antytenyżnego brzmienia odpowiedzi, jaką dał  
minister wojny na te interpeleacje, do tej pory  
nie posiadamy, a różne dzienniki wiedeńskie po-  
dają ją w dość odmiennej i niewątpliwie tenden-  
cyjnej formie. Odpowiedź ministra wojny według  
relacji Presse brzmi: Co się dotyczy znajomości je-  
zyka niemieckiego u podoficerów, to leży to już  
w tradycji armii, iż język niemiecki uważany  
bywa za język służbowy. Potrzeba jednak brać  
względ na języki innych narodowości. Podług re-  
gulaminu udzielaną była nauka w szkole pod-  
oficerskiej w miarę możliwości w języku niemie-  
ckim i należy w tym kierunku działać, aby przy-  
najmniej każdy podoficer mógł w języku niemie-  
ckim składać raporty i rozumieć wydawane w tym  
języku rozkazy. Nie może on jednak przytłumić  
awego patriotycznego przekonania, iż być może,  
że z czasem ze względu na stan szkolnictwa sto-  
sunki się pogorszą i może on tylko wypowiedzieć  
życzenie, aby nauka języka niemieckiego piele-  
gowana była w szkole ludowej. W Węgrzech  
wydane zostały w ostatnich czasach rozporządze-  
nia co do szkół średnich, wskazujące, iż z tamtej  
strony Litawy wielką przywiązują wagę do  
nauki języka niemieckiego.

Hr. Apponyi miał rozmowę z wiedeńskim ko-  
respondentem Narodnich Listów i rzekł między  
innemi:

Oświadczyłem to głośno w obecności innych węg-  
ierskich delegatów, że jestem z uznaniem dla  
szczerych i lojalnych słów Kalbokiego. Nie we-  
wszystkiem z nim się zgadzam, i na plenum De-  
legacji wyjawiam me przekonania. Ale z przy-  
jemnością usłyszałem otwarte zapewnienie, iż nie

zmieniły się stosunki przyjacielskie naszej mo-  
narchii do Niemiec, a niemniej, że nie istnieją za-  
dane osobne układy z Rosją. Oba tych wyjaśnień  
spodziewaliśmy się, ale to jawne, bezwzględne  
oświadczenie ministra bardzo nas zadowolniło. Nie  
sądzę, iżby Serbia miała powód do jakiegokolwiek  
zasadzonego rozczarowania lub rozgoryczenia prze-  
ciwko Austro-Węgrom. Słuszności odpowiedzi Kal-  
bokiego w tej sprawie nie może ona zaprzeczyć.  
Może być, że nasze poparcie jej interesów powin-  
no być było nieco silniejsze; ale cokolwiek po-  
wiedziały Kalbokie, nie mógł on zatrzeć głównej,  
zasadniczej różnicy w polityce, którą Austro-Wę-  
gry obrały natychmiast po wybuchu filipopolskim  
i której teraz się trzymają, twarde stojąc po stro-  
nie Rosji.

Nieprawdą jest, jakoby Węgry pożądały wojny  
z Rosją. Wprawdzie sądzę, że austro-węgierska  
armia dzielniejsza jest od rosyjskiej i że ewen-  
tualnie moglibyśmy odnieść w walce z Rosją zwy-  
cięstwo; ale co potem? Jaką korzyść przyniosło  
by to zwycięztwo naszej monarchii? Nie od Rosji  
nie chcemy zabrać, a po kilku przegranych bi-  
twach Rosya ani nie byłaby pokonana, ani pe-  
bita. Życzymy sobie utrzymywać przyjazne sto-  
sunki z Rosją, ale żadną miarą z uszczerbkiem  
naszych interesów.

My, Węgrzy, nie znamy na bałkańskim półw-  
yspie rosyjskich interesów. Handlowe interesa ro-  
syjskie na Bałkanie są nieznaczne. A jakichże  
innych interesów mogłaby tam szukać Rosya? Na-  
sza monarchia powinna mieć na Bałkanie prze-  
wodnie, rozstrzygające stanowisko. Nie chcemy  
tam żadnych ziem anektować; pragniemy samo-  
istności małych szczepli i państewek; lecz nie  
powinniśmy dopuszczać, aby się tam działo wszyst-  
ko przeciwko nam.

Kraje te muszą stać otworem dla naszych han-  
dlowo-politycznych celów. Takie stanowisko po-  
winna zająć nasza zewnętrzna polityka na konfe-  
rencyi i bronić go z całym naciskiem potężnego,  
militarnego mocarstwa.

Mimo pozornego usunięcia wszelkich trudności,  
konferencya nie zebrała się we wtorek na zamie-  
rzone pierwsze posiedzenie. Widać więc, że nie opó-  
źnienie Turcji w zamianowaniu drugiego delegata,  
ale ważniejsze jakiegoś przyczyny, polegające na  
braku dostatecznego porozumienia się mocarstw  
między sobą, były dotychczasowej zwłoki przyczy-  
ną. Zdaje się, że dziś przeszkadza zebraniu się  
konferencyi przekonanie, iż Bulgarya nie ulegnie  
samości przywróceniu dawnego stanu rzeczy, i  
trzeba unowić napróżd środki, jakich się w ta-  
kim razie chwycić należy. Nie ulega bowiem wą-  
pliwości, że w takim razie Serbia czułaby się po-  
wołaną do przygotowania już akcyi.

Wyrażone półroczne życzenia bułgarskie są  
następujące: Utrzymanie traktatu berlińskiego z za-  
prowadzeniem unii osobistej między Bulgarią a  
Rumelią wschodnią; zaprowadzenie w Rumelii u-  
staw bułgarskich. Budżet i zarząd armii ma być  
rozłączony. Porta nie mogłaby się oczywiście zgo-  
dzić na to żądanie, a wtenczas powstałaby kwe-  
stya, czy status quo ante ma być przymocowany  
wroczony i komu przywrócenie to ma być powie-  
rzonym.

Rosya miała już, jak donoszą Daily News, dać  
do zrozumienia, że się na przymusowe przywró-  
cenie status quo przez Portę nie zgodzi. Anglia

zaś, Francya i Włochy nie chcą włączyć na siebie  
odpowiedzialności za następstwa, jakiegoś umoc-  
nienie Porty do kroków przymusowych za sobą  
pociągnąć miało.

Wszelkie środki, na jakie panny dzisiaj po-  
wszechna zgoda, ograniczają się więc do monitoru,  
jakie się ma przesłać Bulgarij, ale na tem skoń-  
czyłyby się też wszelkie środki konferencyi, a  
pretensyi Serbii i Grecji stałyby się na nowo  
przedmiotem.

Turcyja ze swojej strony ma podobno zamiar  
przesłania Bulgarij ultimatum z żądaniem, ażeby  
wojska swe wycofała z Rumelii, i odwołała w Zofii  
i Filipopolu połączenie Bulgarij z Rumelią. Żąda  
także, aby sobranie w Tinowie uznano to odwo-  
lanie.

Do Polit. Cor. donoszą z Konstantynopola dnia  
4 b. m., że Porta zamianowała drugiego dele-  
gowanego na konferencyę w osobie Serwera baszy,  
że na wczorajszym posiedzeniu Rady ministrów  
(3go b. m.) wygotowała już instrukcję dla dele-  
gowanych i że spodziewają się w Konstantyno-  
polu, iż konferencya odbędzie pierwsze swe po-  
siedzenie dnia 5 b. m. Wobec trudności, wynieszo-  
nych powyżej, wątpić jednak należy, aby się konfe-  
rencyja bez bliższego porozumienia się mocarstw  
zebrać mogła.

Turcyja zakomunikowała mocarstwom treść kon-  
wencyi, zawartej z Anglią w sprawie egipskiej,  
przez którą, jak się jej zdawało i prawa zwierzchni-  
cze Turcji i prawa uzyskane przez mocarstwa  
w sprawie egipskiej zachowane zostały. Posel  
francuski poczynił zaraz po odebraniu tej noty swe  
zastrzeżenia co do szerszego zakresu praw Fran-  
cyi, niż jej konwencya przyznaje.

W Anglii wartość tej konwencyi ulega rozmaite-  
mu ocenieniu. Po wyznaczeniu komisarzy ture-  
ckich, którzy ma działać w porozumieniu z an-  
gielskim, obiegują sobie w Anglii dobrego skutku  
pod warunkiem, że Turcyja zaniecha osobistość  
zdolną do spełnienia swego zadania.

Ministerjum francuskie uważa, jak donoszą  
z Paryża do Neue freie Presse, mandat swój za  
wygasły po skutecznym nowych wyborów, i  
poda się 10 b. m., t. j. w dniu rozpoczęcia nowej  
kadencji Izby do dymisji. Gręby jednak powiery  
ponownie Brissonowi złożenie nowego gabinetu.  
Większa część obecnych ministrów, mianowicie  
Freycinet i Goblet pozostają, chociaż może nie  
wszyscy zatrzymają te same teki. Brisson odbywa  
już rokowania z wpływowymi osobami Izby, aby  
bądź udział ich w ministerstwie, bądź poparcie  
przyszłego składu ministerstwa sobie zapewnić.  
W dwa dni po otwarciu Izby, nowe ministerstwo  
będzie zapewne już złożone. Rząd zaraz przy  
pierwszem wystąpieniu da deklaracyę, w jaki  
sposób najwłaściwiej kwestye bieżące załatwić  
zamierza, i zażąda od Izby uchwały potwierdza-  
jącej jego zamiary. Deklaracya ta odczytana bę-  
dzie zaraz po konstytucyjnemu się Izby.

Deputowani nie przestają zbierać się u p. Lo-  
ckroy. Celem zebrań, jak wiadomo, jest wytworzenie  
silnej większości rządowej z programem z góry  
obmyślnym. Program ten obejmuje politykę koloni-  
alną, finansie i stosunek państwa do Kościoła.  
Odłączenie Kościoła od państwa ma być zasadni-  
cznym postanowieniem, przeprowadzanem jednak sto-  
pniowo. Na ostatnim zebraniu zrobiono uwagę, że

dla utrwalenia większości, z różnych złożonej od-  
cieni, potrzeba wprowadzenia do gabinetu przynaj-  
mniej czterech nowych ministrów.

Dnia 2 b. m. odbywały się w Anglii wybory  
municipalne. Stronnictwo konserwatywne odniosło  
znaczące korzyści. W wyborach tych uwidatniło  
się też, że między radykałami a stronnictwem  
umiarkowanych liberałów antagonizm zaostrza się  
coraz bardziej. W obozie liberalnym obawiają się,  
że radykałiści w wyborach do parlamentu w razach  
wątpliwych, albo wstrzymywać się będą od wy-  
borów, albo wprost za konserwatywnymi głosować  
kandydatami.

Rozpoczęta już obecnie kampania angielska prze-  
ciw Birmanom jest z rzędu trzecia. Dwie poprze-  
dnie odbyły się w latach 1824 i 1852. Każda  
z nich skończyła się zabraniam jakiejś części pań-  
stwa birmańskiego na rzecz posiadłości angielskich.  
Obecna wyprawa wyrusza z Rangun i po-  
suwać się będzie rzeką Irawaddy w górę aż do  
stolicy państwa birmańskiego Mandalay. Król bir-  
mański Thibho, postanowił bronić się jaknajmocniej.  
Wojsko birmańskie, w liczbie 15,000 jest wpraw-  
dzie niesobowicie uzbrojone i źle wyćwiczone, Bir-  
mańczyk broni jednak miejsce jako tako obwaro-  
wanych dosyć wytrwale. Dlatego Włoch jakiś,  
w służbie króla birmańskiego zostający, zasygnu-  
je obecnie rzekę torpedami, aby statki angielskie nie  
mogły się dostać do Mandalay, a tarasowe spiętrzenia  
gór, wznoszących się coraz wyżej, im się dalej idzie  
w głąb kraju, opatrza w stosowne obwarowania.  
Być może, że się Anglię w swem mniemaniu  
zyskania łatwej zdobyczy zawiodą.

Dziś (5go b. m.) odbywają się w Prusach wy-  
bory posłów do sejmu pruskiego.

Mimo półroczowych zaprzeczeń, utrzymuje się  
przekonanie, że Papież udzielił już obu państwom,  
zwłaszcza o wyspy Karolińskie, pojedyncze  
swe propozycye. W ciągu porozumiewania się dy-  
plomatycznego między Madrytem a Berlinem, miała  
do ostatniego miejsca nadeść bardzo ostra nota  
hiszpańska, która porozumienie się utrudnia. Nie-  
pokoja też wieści o ciężkiej chorobie króla Al-  
fonsa, połączone nawet z obawą śmierci. Wszystko  
to miało uczynić w Berlinie bardzo nie mile wra-  
żenie.

Z Wiednia piszą do nas z poważnych kół:  
„Znalazłem tu wzmocnione prawdopodobień-  
stwo utrzymania pokoju, przeważnie wstę-  
tem stanowczym trzech Cesarzy, zwłaszcza  
Cesarza Wilhelma na czele, do wojny. Głównie  
w tej chwili niebezpieczeństwo polega na  
wydatkach, jakie poczyniły państwa bałkań-  
skie dla uzbrojeń. Trudność jednak istotna  
w tem leży, iż nie zgadza się z widokami  
ks. Bismarka, aby nastąpiło obecnie dalsze,  
a zwłaszcza stanowcze rozwiązanie sprawy  
wschodniej.”

Krótkie te słowa rzucają światło na po-  
czątek i przebieg wypadków wschodnich; zgo-  
dne są one z tem, co mówił do korespondenta

Narodnich Listów Bogiczewicz, a mianowicie,  
iż z początku Rosya życzyła sobie uznania  
unii bułgarskiej, a Austrija jednoczesnego prze-  
prowadzenia systemu równowagi za pomocą  
kompensat, ale wtedy Niemcy wystąpiły jako  
uczciwy mekler i rzekły: „ani unii, ani kom-  
pensat.”

Z tego wnosićby można, iż mogło odpo-  
wiedzieć zamiarom Austrii i Rosji, posunięcie  
dalej sprawy wschodniej i choćby częściowe  
rozwiązanie zadania za pomocą wzajemnych  
dla siebie ustępstw, z czem zdawał się lico-  
wać zjazd we dwóch w Kromieryżu, lecz że  
nie okazało się to całkiem zgodnem z życze-  
niami trzeciego sprzymierzenia Niemiec, a  
może i niełatwem do pogodzenia w praktyce  
i wobec powstających naraz różnych kwestyj  
z potrójnymi interesami trzech sprzymie-  
rzeńców.

### Delegacye.

Wiedeń 3 listopada.

† Wydziały Delegacji węgierskiej roztrząsały  
już i przyjęły prawie bez zmiany zaprojektowane  
przez ministerjum działu budżetu wydatków zwy-  
czajnych i nadzwyczajnych w 1886 r. na utrzy-  
manie armii i marynarki, na zarząd sprawami za-  
granicznymi i wspólnie ministerstwo skarbu. Pozo-  
stał jedynie do roztrząśnienia przez wydziały tej  
Delegacji projekt budżetu wydatków nadzwyczaj-  
nych na utrzymanie zajęcia Bośni i Hercegowiny  
w roku przyszłym i zamknięcie rachunków z wy-  
datków wspólnych w 1883 r. Po skończeniu tej  
jeszcze czynności przez wydziały Delegacji węg-  
ierskiej, rozpocznie ona pełne, publiczne posie-  
dzenia, na których, wśród rozpraw, rozbiórki i  
uchwałać będzie wnioski swych wydziałów co do  
wszystkich działów budżetu wydatków na wspólnie  
sprawy monarchii w 1886 r.

Wydziały Delegacji węgierskiej załatwiali spie-  
sznie swoje czynności w ostatnich dniach z. m.,  
gdz 1 t. m. pojechali wszyscy prawie delegaci  
węgierscy do Pesztu, aby być obecni przy  
zamknięciu tamżeńskiej wystawy krajowej. Powró-  
cić oni mają jutrzejszej nocy, a Delegacya węgier-  
ska prowadzić będzie od 5 t. m. przerwaną przez  
dni kilka czynności.

Gdy rozprawy w wydziale dla spraw zagranic-  
nych Delegacji węgierskiej były długie i zajmu-  
jące, natomiast dyskusya w wydziałach tej De-  
legacji, roztrząsających budżet wydatków na armię  
i marynarkę, była w tym roku stosunkowo krótka.  
Lecz jeden ustęp tych rozpraw w wydziale roz-  
trząsającym wydatki na utrzymanie armii może  
być zajmujący dla szerszych kół publiczności,  
szczególniej dla producentów i przemys-  
łowców w Galicyi, mianowicie ustęp, w któ-  
rym członkowie wydziału wykazywali ujemne stro-  
ny dotychczasowego centralistycznego systemu do-  
staw potrzeb dla armii przez wielkie kompanie  
kapitałowe i fabrykantów, a minister wojny bro-  
nił uporczywie tego systemu.

## Z krajowej wystawy węgierskiej w Budapeszcie.

(3)

(Ciąg dalszy).

W dalszym przechodzie spostrzegamy formalne  
piramidy smacznych kiełbas znanych pod nazwą  
salami — Del Medico, Medina, Molinari, Herz,  
wszyscy w Budapeszcie — oto głównejsze firmy,  
zatrudniające się hurtownym wyrobem salami na  
sposób fabryczny. Węgierskie salami różni się tem  
od włoskiego, że zrobione jest przeważnie z mięsa  
wieprzowego, podczas gdy do włoskiego (wyrab-  
ianego głównie w Weronie) biorą tylko osie  
mięso — znawcy orzekają, że salami włoskie jest  
delikatniejsze w smaku od węgierskiego, jakkol-  
wiek węgierskie posiada w sobie więcej soku i  
pod względem ceny jest znacznie tańsze. Z tego  
też powodu zyskało nietylko w kraju, lecz także  
zagranicą zasłużony rozgłos i liczny popyt. Obok  
olbrzymich grubych salamisów ważących po kil-  
kanaście funtów, wiszą apetycznie wyglądające  
szynki, na których widok mimo woli ślinka do  
ust idzie, dalej spore polce słynnej węgierskiej  
słoniny w rozmaitych gatunkach, wędzonej, białej,  
paprykowanej, niemniej ułożony jest w szklan-  
nych stojakach cieszący się także powszechnem uzna-  
niem węgierski smalec, czyściutki i biały jak  
śnieg. Z uznaniem też wspomnieć wypada o kon-  
serwach mięsnych i ekstraktach do zup i rosółów,  
mianowicie pierwszej węgierskiej fabryki konser-  
wów mięsnych Bertholda i Manfreda Weissa w Bu-  
dapeszcie. Fabryka ta założona na wielką skalę,  
ma już dziś europejską sławę i rozsyła swe kon-  
serwy hurtownie nawet do Francji i Anglii. Wy-  
stawiono tu całe stopy ¼ i ½ kilowych puszek  
blaszanych szczerze zamkniętych, zawierających  
befsztyki, rozbezy, różne pieczenie, gulasze, pör-  
költ i t. p. zupełnie gotowe do przygrzania i  
natychmiastowego użytku, dalej ekstrakty do roz-  
maitych zup i rosółów, wreszcie na zimno praso-  
waną szynkę, gęsia wątróbkę, ozory, paszety i t. p.  
W oddzielnie znacznych puszkach są także  
te konserwy przeznaczone dla wojska, a między  
innemi znajduje się jakaś zachwalana zupa spar-  
tańska — nie mając sposobności skosztowania,  
nie możemy oznaczyć, z czego się właściwie skła-  
da. Za wprowadzenie tej nowej jeszcze w Wę-

grzech gałęzi przemysłowej i rozszerzenie jej da-  
leko po za granicami kraju otrzymali wystawcy  
dyplom honorowy. Oczywiście niebrak też konser-  
wów owocowych, marmolad, konfitur i soków wy-  
stawionych w wielkim wyborze; L. Mocznik w Bu-  
dapeszcie przedłożył nowy sposób konserwowania  
owoców w wodzie, które doskonale zachowane  
wyglądają tak świeżo, jakby dopiero co z drzewa  
zerwane. Natomiast prawie zupełny brak suszo-  
nych śliwek i powideł — tłumacza to wysprzeda-  
żą zapasów u producentów, skoro już świeży zbiór  
śliwek nastąpił. Wyroby mączne, jak różnego ro-  
dzaju makarony, cienkie i grube, tarbony (rodzaj  
ciasta w krupkach, które się przyrządza na spo-  
sób kaszy lub ryżu) reprezentowane były przez  
kilkanaście firm; z nich najlepszy towar dostar-  
czają hurtowne fabryki Topitsa i Szandnera w Bu-  
dapeszcie, które także zajmują się na wielką  
skalę wyrobem opłatków dla aptekarzy. Do tej  
rubryki policyjnej również należy słynne preszbur-  
skie sucharki i różki napełnione masą migdałową  
i orzechową enkiernika Wendlera z Preszburga  
(który na wystawie ma w innem miejscu oddziel-  
ny kiosk), oryginalny chleb z Torda w Siedmio-  
grodzie, ciemny i wyglądający jak piernik, wre-  
szcie także chleb z Keczkemetu. Musztarda wyra-  
biana ze znanego z dobroci wina Menezskiego  
przysłana jest z Aradu, następnie różnego okazy  
specyalności węgierskiej, dodawanej do bardzo  
wielu potraw narodowych, owej różanej papryki  
(Rosenpaprika) z Szegediny i Batya. Nie spo-  
strzegłmy jeszcze jednej specyalności węgier-  
skiej, mianowicie słynnej debreczyńskiej kiełbasy,  
w smaku rywalizującej z krakowską, a zrobionej  
z czystego wieprzowego mięsa i posiadającej  
w sobie wiele soku — lecz w tem już nie wina  
wystawców, bo taki towar jako świeży podlega  
zepsuciu, zresztą pora letnia nie sprzyjała wysta-  
wieniu. Powiedźmy na zakończenie tej całej gru-  
py, że wywóz wynosi 79 milionów złr., dowóz zaś  
21 milionów złr., a będziemy mieli wyobrażenie  
o doniosłości wspomnianej powyżej gałęzi prze-  
mysłowej.

Następująca obecnie grupa 7, wyroby chemiczne,  
przedstawia niemiejsze bogactwo kraju jak po-  
przednia. Przedewszystkiem zwracają na siebie  
uwagę wyroby woskowe (świece, stoczki i t. p.),  
świece stearynowe, parafinowe i t. d., tudzież  
mydła w najrozmaitszych gatunkach i przez li-  
cznych wystawców. Fabryka świec stearynowych  
Flora A. Machlupa zbudowała ogromną piramidę  
z samych świec grubszych i cieńszych, rafineryj-  
nych grup.

ropy w Rjee (Fiume) wyrabiająca naftę, parafinę,  
gazolinę i lignoile, wystąpiła z wysokim obeli-  
skim swych chemicznych przetworów olejnych —  
surowy produkt dostaje z Ameryki i przerabia go  
w swojej fabryce. — Druga znaczna rafinerya  
ropy Spitzera w Orszowie sprowadza potrzebny  
produkt z Kaukazu. Mnóstwo tu wszelakich my-  
deł wonnych toaletowych i zwykłych do prania  
i mycia — słyną pod tym względem w Węgrzech  
mydła szegedyńskie, które wystawiła firma Sze-  
kula i Spółka. Jako w związku zostające zajmują  
niepoślednie miejsce perfumy gotowlane, które tu  
są wprawdzie bez liku, lecz nie mogą wytrzy-  
mać porównania z fabrykami słynnych w świe-  
cie firm jak Rigaud, Pinaud, Atkinson lub Piesse  
i Lubin. Największą fabrykę mydeł i pachnidel  
posiada Müller w Budapeszcie. Piękne i liczne  
okazy wystawiła fabryka sody i chemikalij Mül-  
lera i Sp. w Nagy Boesko, a fabryka Dra Wa-  
gnera z Budapesztu wszelkiego rodzaju chemiczne  
przetwory — dalej idą rozmaite okazy krochmalu,  
maki kościanej nawozowej, lakierów i werniksów,  
farb, kleju, mazi, zapalek, akromieru, laku i t. p.  
Główny przedmiot wywozowy stanowi krochmal  
i skrobia krochmalna).

Wystawa wyrobów żelaznych rozciąga się dłu-  
gim szeregiem i zawiera okazy z dziedziny ślu-  
sarstwa, kowalstwa, blacharstwa, mosiężnictwa,  
brązownictwa itp. Między innemi zwracają na  
siebie uwagę roboty ślusarskie Jungfera z Buda-  
pesztu do zewnętrznej i wewnętrznej dekoracyi  
budynków, z kutego żelaza, miedzi i mosiądzu,  
artystycznie i stylowo wykonane. Nadworny dostaw-  
ca Zellerin w Budapeszcie w gustownie urządzo-  
nym pawiloniku wystawił wanny, siebady, — la-  
woary, waterklozety, pisuary, przyrządy natrysko-  
we, pompy wodociągowe, kurki mosiężne, blasza-  
ne naczyńia kuchenne, filtry itp. — Jest tu także  
wewnętrzny gabinet kąpielowego wspaniale i w wszel-  
kim komforcie urządzone na cenę 1200 złr. —  
drugie skromniejsze za 600 złr. Obok działu żela-  
za i metalów znajdują się aparaty naukowe, geo-  
metryczne, fizyczne, optyczne, elektryczne, któ-  
rych jednak wyrobów powoli dopiero zaczyna się  
rozszerzać. Najpokaźniej wyglądają instrumenta  
chirurgiczne, następnie wagi i ciężarki.

Wyroby drewniane są reprezentowane w lic-  
nych i rozmaitych okazach; przemysł ten mieści

\*) Główniejszych szczegółów z grupy 7 i 8 udzielił nam uprzejmie p. J. Tallian de Vizek, inspektor  
tychże grup.

w sobie stolarstwo fabryczne, meblowe i artysty-  
czne, snycerstwo, ciesielstwo, tokarstwo, pozłot-  
nictwo i lakiernictwo, bednarstwo i po części wy-  
rób narzędzi gospodarzo-rolniczych. Hr. Maurycy  
Palfy z Szomlany w hrabstwie preszburkim wy-  
stawił zgrabne stoły drewniane, biorko, stolik ogro-  
dowy, fotele angielskie itp., fabryka mebli gitych  
braci Kohnów swoje wyroby, fabryka stolarska  
Lingela w osobnym wielkim pawilonie ozdobnie  
rzeźbione kornisze, stoliczki, stoliki, słupki itd.,  
wielka fabryka braci Neuschloss w Budapeszcie  
rozmaite piękne okazy parkietów. Tu też wysta-  
wione są różne wyroby koszykarskie kilku firm  
z Budapesztu, Wacowa (Waitzen, po węg. Vacz)  
i Apathina — te ostatnie odznaczające się gustem  
i praktycznością, jak napisy opiewają, prawie  
wszystkie zostały sprzedane. Michl z Budapesztu  
wystawił model okna i drzwi przyszłego węgier-  
skiego parlamentu — ściany i drzwi są pysznie  
rzeźbione. Specyalność węgierską tworzą olbrzymie  
malowane skrzynie, używane przez włóciarzy  
siemiodrogich, (wystawca Fakler z Braszowa)  
nadzwyczaj pstrokatę i podobne nieco do używa-  
nych przez naszą ludność wiejską, następnie ory-  
ginalnie rzeźbione i malowane drewniane węgier-  
skie czuły czyli płaskie podłużne faszki na wino  
lub wódkę, a pochodzące z Wespzryma. Prawie  
wszystkie zostały sprzedane, jakkolwiek ceny były  
stosunkowo drogie. Zazwyczaj czuły wyrabiają  
z tykwy czyli dyni faszowej (Flaschenkürbiss);  
rozpowszechnione one są szczególnie między pro-  
stym ludem po całych Węgrzech.

Jeden z działów, który stosunkowo może najli-  
czniej i najobficiej jest zastąpiony, przedstawia  
grupa 16, przeznaczona dla krawiectwa i spokre-  
wnionego z nim przemysłu.

W tej grupie wystawione są wyroby krawców,  
czapników i kapeluszników, wiejskich kożuszników,  
kuśnierzy, szewców, fabrykantów pantofli, rękawic-  
ników, modniarek, fabrykantów bielizny, fryzy-  
erów, wyroby sztucznych kwiatów i piór. Jednak  
między temi okazami jest wiele takich, których  
pochodzenie jako oryginalne węgierskie jest co  
najmniej wątpliwe i zbyt przypomina wiedeńskie  
wyroby. Krawiecka wystawa damska i modniar-  
stwo nieprzedstawia nic nadzwyczaj gustownego  
ani osobliwego, jakkolwiek w modelach i mane-  
kinach silono się na okazanie jej najlepszej strony,  
a już okazy sztucznych kwiatów i piór wypadły  
bardzo słabo. Natomiast wabią każdego zwiędza-  
jącego wystawę pyszne i bogate narodowe kostu-  
my węgierskie — wspaniałe atyle i dolmany pod-

zycze jedwabiem lub kosztownym futrem lśnią się  
od złota i srebra, którym na wszystkie strony suto  
są szamierowane, a niemałego splendoru dodają do  
tego wielkie guzy i agrafy. Krawiec Gerenczer  
z Oedenburgu wystawił taki przepyszny galowy  
strój węgierski, który kosztuje bagatelkę, bo tylko  
1.500 złr. Jużto w tych złoceistych i srebrystych  
szamierowaniach widocznie Węgry się lubują —  
zaledwie wkroczymy w granicę Węgier, zaraz na  
pierwszej stacyi kolei żelaznej czerwona czapka  
naczelnika stacyi obwiedziona do kola szerokim  
złotym lampasem przypomina nam, że przybyliśmy  
do kraju, gdzie wybijają krennwickie dukaty —  
dalej spotykamy honwedów, huzarów, weteranów  
wojskowych i t. d., których cały mundur stanowi  
można powiedzieć jeden szamerek, a na wysta-  
wie widzieliśmy kilku leśniczych, którzy w swych  
suto złoceistych szamierowanych mundurach i takich  
szerokich lampasach na czapce i spodniach wy-  
glądali imponująco jakby dygitarze!

W sąsiedztwie wspomnianej właśnie grupy znaj-  
duje się wystawa wyrobów skórzaných. Ta gałąź  
przemysłowa jest jedną z najdawniejszych i naj-  
więcej rozpowszechnionych w Węgrzech. Wysta-  
wione są tutaj okazy surowe i obrabione garbarzy,  
białoskórników, czerwoskórników, fabrykantów  
safaanowej skóry, szewców, siodłarzy, rymarzy,  
kaletników i kolodziej. Firma Machlup i Synowie  
urządziła ogromną piramidę ze skór i butów, bar-  
dzo ładne wyroby skórzane galanteryjne i inne  
w wielkim wyborze (kufry, torby i t. d.) pocho-  
dzą od Bielana, Felbera, Kreisa, Dulcza i innych.  
W ogóle znać w tym dziale wielki postęp, jak-  
kolwiek polska konkurencyja wiedeńska, szcze-  
gólniej pod względem galanterii skórzanej i re-  
kawiczek, nie pozwala mu się jeszcze należycie  
rozwinąć.



Zanim przytoczę tu ten ustęp rozpraw, poprzedzić go muszę kilkoma uwagami o tym przedmiocie. Podobna dyskusja, jak i teraz w wydziale Delegacji węgierskiej, toczyła się już w roku poprzednim i przeszłym w łonie komisji petycyjnej Delegacji austriackiej, a będzie jeszcze żywsza, a może i skuteczniejsza w r. b., tak w petycyjnej, jak i budżetowej komisji Delegacji austriackiej.

Albowiem nietylko sami delegaci poruszają sprawę reformy systemu dostaw dla armii, ale nadto żądanie ich popierają liczne petycje, nadesłane do Delegacji na ręce delegata Chrzanińskiego przez stowarzyszenia przemysłowców i rzemieślników ze Lwowa, z Tarnopola, ze Stanisławowa, z Łańcuta, ze Złoczowa, Głogowa, Sokolowa, Jasła, Gródka, Przemyśla i t. d.

W żądanej przez nas reformie systemu dostaw idzie głównie o to: 1) aby licytacje rozpisywane były nie na całą olbrzymią ilość potrzeb jednego rodzaju dla całej armii, ale na dostawę części tych potrzeb np. dla każdego korpusu oddzielnie; 2) aby za zdolnych do dostawy uważać nietylko kompanie wielkich fabrykantów, ale także stowarzyszenia rzemieślników; 3) aby „zakłady konfekcyjne” były nietylko, jak dotychczas, w Wiedniu, Peszcie, Pradze i Gracu, ale we wszystkich miastach, w których są komendy korpusów, a przeto np. w Galicji: w Krakowie i we Lwowie; 4) aby przy równych ofertach, pierwszeństwo w dostawach dla kontyngensu wojsk w kraju stojących otrzymywali producenci i przemysłowcy krajowi.

Nadmienić tu trzeba, że wśród rozpraw nad tym przedmiotem w wydziale Delegacji węgierskiej, reforma ta nie była należąco rozwinięta i broniona przez delegatów węgierskich. Dodac wreszcie muszę, że petycje nadesłane z kraju, a upominające się o reformę w systemie dostaw potrzeb dla armii, nie są zredagowane ściśle według wskazówek, danych przez komisję Koła polskiego, do którego zwrócili się poprzednio rzemieślnicy i przemysłowcy z Galicji z petycjami swoimi.

Po tych uwagach, przytoczę ustęp rozpraw nad tym przedmiotem w wydziale Delegacji węgierskiej na posiedzeniu d. 30 z. m.

Delegat Aleksander Hegedűs, będący sprawozdawcą podkomitetu, który rozstrząsał zaprojektowane przez rząd tytuły wydatków na wyżywienie i umundurowanie wojska, oraz na remonty, wniosł, aby wydział wziął pod obrady ważną sprawę, czy terazniejszy system dostarczania potrzeb dla armii jest dobry. Nie może on pochłaniać dzisiejszego centralistycznego systemu, a jest wiele przykładów, że także małe konsekwentnie fabrykantów i stowarzyszenia rzemieślników mogłyby dobrze a taniej dostarczać potrzeb dla wojska, lecz ich ofert nie rozpoznawano nawet.

Przytacza mowa jeden przykład: Stowarzyszenie szewców w Kronstadtzie i Siedmiogrodzie, które w wielu razach udowodniło, iż jest w stanie dostarczyć dobrych wyrobów, podał ofertę, która nie została wcale wzięta pod rozwagę. Sądzi, że nie odpowiada ani dobru armii, ani dobru skarbu publicznego, jeżeli jednej kompanii daje się monopol dostaw dla wojska. Przeciwnie byłoby do życzenia, aby utworzyły się nowe kompanie, których konkurencja przy licytacji dostaw zmniejszyła ceny dostawianych przedmiotów, obok tego zaś przemyśle krajowy miałby zarobek.

Minister wojny hr. Bylandt odpowiadając na te uwagi, przedstawił, że on jako minister wojny musi mieć w pierwszym rzędzie na oku jak najlepsze zaspokojenie potrzeb armii i jej gotowość do walki, a nie przemysł węgierski. Przypomina, że oddzielną komisją wyznaczoną przed kilku laty dla zbadania tego przedmiotu, w konkluzji swych obrad przedstawiła, że najodpowiedniejszym środkiem zabezpieczenia dostawy potrzeb dla armii, jest powierzenie tych dostaw silnej kompanii wielkich fabrykantów, gdyż kompania taka daje dostateczną rękojmię, iż będzie w stanie nietylko podczas pokoju, ale także podczas uruchomienia wojska dostarczać punktualnie wszelkich potrzeb dla armii w żądanej ilości i jakości. Te wielkie kompanie, muszą wnieść wielkie zakłady i fabryki, aby mogły w razie uruchomienia armii zaspokoić wielkie jej potrzeby; przeto nie można podczas pokoju odbierać dostaw tym kompaniom. Ministerstwo wojny stara się już oddawna, aby do tych kompanij weszli przemysłowcy z różnych krajów monarchii. Rozdzielenie dostaw potrzeb dla armii między kompanie austriackie i węgierskie, w stosunku do sum płaconych przez każdą połowę monarchii na utrzymanie wojsk, sądzi minister rzeczą nieodpowiednią.

Del. Emeryk Iwanek zabrawszy następnie głos, wskazał niektóre ujemne strony centralizowania dostaw dla armii. W razie wojny, może być ten centralny punkt dostaw zagrożony przez nieprzyjaciela działania i wojsk będzie przez to sparaliżowane. Stowarzyszenia małych przemysłowców mogą tylko wówczas wytrzymać konkurencję z wielkimi kompaniami, jeżeli także w czasie pokoju otrzymają udział w dostawach, bo mając robotę i zarobek, wzrosną się mogą. W ten sposób w różnych okolicach kraju może powstać przemysł zdolny zaopatrywać potrzeby wojska, a wówczas działanie ich nie będzie sparaliżowane, chociażby nieprzyjaciel zagroził centralnym punktem państwa.

Aleksander Hegedűs, odpierając zarzut ministra, rzekł: iż on na tę sprawę nie zapatrywał się wyłącznie z stanowiska węgierskiego przemysłu. Przytaczał, że stowarzyszenia szewców w Kronstadtzie podał ofertę nienaganną wcale, a przecież Kronstadt jest zamieszkały nie przez Węgrów lecz przez Sasów. Centralizowanie dostaw w ręce jednej wielkiej kompanii uważa za niebezpieczne dla dobra armii, i dlatego pragnie, aby także towarzystwa małych przemysłowców mogły wziąć udział w dostawach.

Del. Maurycy Wahrman przyznaje, że nie należy zmieniać często systemu dostaw; lecz chociaż system broniący przez ministra jest może bardzo odpowiedni potrzebom, aby armia była szybko gotowa do walki, lecz ma bardzo złe strony pod względem finansowym i ekonomicznym. Przy tym systemie centralizowania dostaw w rękach jednej kompanii, ceny dostarczanych potrzeb zostają prawie niezmiennie, chociaż materiały, jak np. wełna, bardzo spadły w cenie. Gdyby przeto nie można przeprowadzić zupełnej decentralizacji dostaw dla armii, to życzyby należało, aby dla zapewnienia konkurencji powierzano dostawy jednego przedmiotu dwóm lub trzem kompaniom.

Minister wojny Bylandt sądzi za rzecz bardzo ważną, nie zmieniać systemu dostaw. Systemu w tej ważnej sprawie nie można lekko myśleć nie naruszać. Ważnym czynnikiem w systemie dostaw potrzeb dla wojsk jest kontrola jakości i ilości dostawianych przedmiotów. Kontrolę tę można dokonywać i łatwiej wykonywać przy do-

stawach większych ilości, niż wówczas, gdyby dostawy oddano licznym małym kompaniom. Aby wykonywać tę kontrolę, potrzeba studyów, przeto w tym celu oficerowie muszą otrzymywać fachowe wykształcenie, aby mogli materialnie i robotę do brzo ocenić. Obawy wyrażone przez del. Iwanę są nienzasadne, gdyż wyrób potrzeb dostawianych nie jest w jednym miejscu skoncentrowany. W monarchii jest ośm miejsc, w których znajdują się wielkie zakłady i fabryki, a cztery wielkie zakłady mundurów; mniejsze zakłady mundurów są we wszystkich okręgach poborowych. Co się tyczy cen tych artykułów, których cena się zmienia, nie jest ona stale oznaczona w kontraktach, ale ustanawiana jest co trzy miesiące. Dostawę mniej ważnych przedmiotów umundurowania, mianowicie tych przedmiotów, które nie są w wielkich ilościach potrzebne w razie uruchomienia wojsk, oddało już ministerstwo wojny stowarzyszeniom małych przemysłowców. Prócz tego stara się, aby utworzyły się mniejsze konsekwentnie. Ale jako minister wojny, jest on przedewszystkiem obowiązany baczyć na gotowość armii do walki i dlatego nie może silnie popierać decentralizacji w dostawach potrzeb dla armii.

Komisje Delegacji austriackiej rozpoczęły dzisiaj posiedzenia, a komisja budżetowa tej Delegacji toczyła poprawy ogólne nad budżetem wydatków z wyjątkiem na wojsko. Prace komisji posunąć się mogą szybko, gdyż sprawozdawcy wygotowali sprawozdania o działach budżetu, oddanych im do rozstrząsania.

Najj. Pan nadal odrębnym pismem z dnia 30 października b. r. dziedzicznemu członkowi Izby panów Rady państwa ks. Adamowi Sapieży godność tajnego radcy z uwolnieniem od taksy.

C. k. Sąd krajowy wyższy w Krakowie zamianował praktykanta, Dawida Spitzera, auskultantem dla swego okręgu.

W galicyjskich pułkach jezdnych mianowani: Rotmistrzami I klasy rotmistrz II klasy: Leon Pollack-Klumberg, Karol Bittner i Aliprandy Filippi; rotmistrzami II klasy porucznicy: Klemens Gadolla i Alfred Mayer-Montearabico; porucznikami podporucznicy: Karol Kolarowski, Robin Riegler, Otomar Baborsky, Antoni Leiter, Onufry Horodyski, Gustaw Resch, Mikołaj Lewicki, Emil Ziegler, Seweryn Ziętkiewicz, Aleksander Dienst, Karol Netwaj, Teodor Patzoll i Zygmunt Mykuli; podporucznikami kadeci (zastępcy oficerów): Franciszek Oertl, Teobald Rutkowski, Jan hr. Zborowski, Maksymilian Wimmer, Ernest Krautwald Annan, Franciszek hr. Ktbecz i Antoni Stamm.

W galic. oddziałach artylerji mianowani: kapitanami I klasy kapitanowie II klasy: Józef Seegin i Karol Studnicka; kapitanami II klasy porucznicy: Wojciech Ebenhöb, Paweł Gall i Samuel Kallinic; porucznikami podporucznicy Waleryan Wyrobisz i Hipolit Radziński.

W oddziałach pociągów kolejowych kadeci (zastępcy oficerów): Karol Zieritz i Antoni bar. Borowski mianowani podporucznikami.

Kapitan II klasy komendy placu we Lwowie, Adolf Turner, mianowany kapitanem I klasy.

Kapitan II klasy straży policyjnej we Lwowie, Robert Franz, mianowany kapitanem I klasy.

## Sprawy zagraniczne.

### Rosya.

„Nowoje Wremia” o exposé hr. Kalnokiego.

O exposé hr. Kalnokiego, uczynionem na posiedzeniu dla komisji spraw zewnętrznych Delegacji węgierskiej, *Nowoje Wremia* powiada:

W obszernym przemówieniu swoim hr. Kalnoky mówił o wielu rzeczach, ale stanowczego i określonego powiedział bardzo mało.

„Za najcharakterystyczniejszą i najbardziej wybitną część mowy hr. Kalnokiego, należy uważać oczywiście wypowiedziane przez niego słowa, dotyczące sojuszu trójcarskiego, czyli ściślej — wzajemnego stosunku Austro-Węgry do Rosji.

Wyjaśniając przed zgromadzeniem swój polityczny program w tej mierze, przed zgromadzeniem, o którym wiedział minister, że nie sprzyja on wcale zbliżeniu między Wiedniem a Petersburgiem, nie zabawał się on jednak oświadczyć, że dla Austrii, niemniej jak dla Rosji, byłoby bardzo pomyślnym wypadkiem ustalenie trwałej i szczerzej przyjaźni dwóch mocarstw, dodając przytem, że starania o osiągnięcie tego celu powinny być obowiązkiem każdego ministra austro-węgierskiego.

„Niepodobna nie uznać, że potrzeba było pewnej odwagi, aby wypowiedzieć to oświadczenie wobec Madziarów, zajmujących opozycyjne krzesła w Delegacji węgierskiej i głośno narzekających na to, że rząd węgierski swoim sposobem postępowania w kwestyi bałgarsko-rumelijskiej, pozwala wzmacniać się wpływom rosyjskim w Bułgarii, rozdrabniając jednocześnie przeciw sobie Serbię.

„Warto jednak zwrócić uwagę na te grzeczności i komplementy, którymi mowa osypywał przedtem króla Milana i rząd belgradzki.

„Ze szczególnym naciskiem i z zupełnie niepotrzebnymi powtarzaniem hr. Kalnoky mówił o tem, że Austro Węgry nie są w możności wzbronienia Serbii działaniu na własną odpowiedzialność; przy-czem oczywiście słuchający ministra Madziarowie mieli prawo domyślać się, że po za temi oświadczeniami o zupełnej nieinterwencji rządu austro-węgierskiego do spraw serbskich, kryje się coś niekoniecznie z nim zgodnego, lecz owszem — wyjaśniającego kwestyę, dlaczego w Belgradzie dotychczas ani myślą o demobilizacji.

„Wyjaśnienia hr. Kalnokiego, dotyczące zadań i możnych wyników konferencji konstancyjskiej, nie nowego w sobie nie zawierają. Zachowanie *status quo ante*, zgodne z duchem traktatu berlińskiego, lecz przypuszczające zmiany w statucie organicznym Rumelii Wschodniej, — niemożność uważania za fakt spełnienia Unii bałgarskiej, — wypadki rewolucyjne, zaszły w Filipopolu, — wszystko to już było po razy wiele wypowiadane i powtarzane ze źródeł mniej lub więcej poważnych. Program obrad konferencji konstancyjskiej dla nikogo nie jest tajemnicą, ale też nikt, nie wyłączając nawet dyplomatów, przyjmujących w niej udział, tudzież rzą-

dów, które ich umocowały, nie wie jeszcze, jakimi środkami będzie można osiągnąć cel pożądaný.

„Niewiadomość ta w bardzo znacznej części zależy oczywiście od dwuznacznego postępowania Austro Węgry, które obudziło wiadome wszystkim nadzieje w Serbach. Dobrze to mówić o ulepszeniu wschodnio-rumelijskiej ustawy organicznej, jako o środku, aby zmusić Bułgarów do pogodzenia się z przywróceniem *status quo ante*; lecz cóż, gdy pewnego pięknego poranka okaże się, że każde takie ulepszenie uznanem zostanie przez Serbię za to „naruszenie równowagi“, o którym ostatnimi czasy tyle się mówiło w Belgradzie, Niszu i Atenach?

„Dopomóż w sposób rzeczywisty i prawdziwy powodzeniu konferencji konstancyjskiej Austro-Węgry mogłyby jedną tylko drogą, mianowicie: przez powzięcie poważnych i energicznych środków, aby armia serbska co najrychlejsz demobilizowana została. Ale po mowie ekspozycyjnej hr. Kalnokiego trudno czegoś podobnego oczekiwać, i my, doprawdy, nie możemy jakoś zrozumić, jak pogodzić się dadzą zapewnienia hr. Kalnokiego o szczerem pragnieniu Austro-Węgier utrwalenia przyjaźni z Rosją, ze sposobem postępowania tychże Austro-Węgier, uniemożliwiającym niemal te cele, dla których Rosya uważa za potrzebne oddać kwestyę wschodnio-rumelijską pod rozstrząsanie konferencji międzynarodowej.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 5 listopada.

Sekcja piąta tutejszej Rady miejskiej, do której należy przyjmowanie do gminy obcych poddanych, znalazła się wobec kwestyi, iż jeden z poddanych pruskich, wniósł do niej prośbę o przyjęcie do gminy krakowskiej pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego. Sekcja po należytem zbadaniu sprawy, uczyniła wniosek na pełną Radę, która dziś odbędzie swe posiedzenie, wniosek ten treści: „Przechodzić się do porządku dziennego nad prośbą o zapewnienie przyjęcia do gminy pana N. N., poddanego pruskiego.“ Uchwale tej sekcji przyznać trzeba wszelką słusność wobec bezwzględного postępowania rządu pruskiego, tem bardziej, iż Rada nasza działa legalnie, podczas gdy rząd pruski łamie nietylko traktaty, jak to zaznaczyło Koło polskie, ale także wyraźnie oświadczył, iż wypada po prostu katolików i Polaków.

— Oświetlenie miasta. Słysząc się dają narzekania, iż dotychczas nie przedsięwzięto stanowczych kroków, celem zastąpienia oświetlenia naftowego, oświetleniem gazowym. Narzekaniem tym przynależało wszelką słusność, nikt bowiem, a ten mniej nasza Rada, nie zachwyca się oświetleniem naftowym, które szczególnie w ulicach nie usuwa ciemności. Rada więc wszelkimi sposobami dąży do zmiany na lepsze z całą energią, o ile to od niej zależy. Jak wiadomo, sprawa prowadzona jest w dwu kierunkach, mianowicie albo nastąpi kupno Zakładu gazowego dessauskiego, albo też przystąpi gmina do budowy własnego Zakładu. Co do nabycia Zakładu dessauskiego, zanim będzie można przystąpić do rokowań w tej mierze, zwłaszcza ze strony gminy, którym na być p. Jahn, będzie musiał złożyć Komisji gazowej swe fachowe zdanie o Zakładzie dessauskim i wyjaśnić wszystkie szczegóły. Co zaś do budowy własnego Zakładu, to pan Jahn p. Krost pracując nad planami, ale praca ta wymaga dłuższego czasu, lada dzień wszelkie plany spodziwać się można. Gdy plany będą gotowe natychmiast też i zdanie fachowe o Zakładzie dessauskim otrzyma Komisja gazowa, — sprawa zatem rychło już stanowczo zdecydowana będzie, nie straci bowiem ani dnia Komisja gazowa i Rada miejska, gdy nie zbędny materiał mieć będzie w ręce, a rekojmia tu n. jlepszą referent tej sprawy r. m. Dr Faustyn Jakubowski.

— Ulica Warszawska zostanie nareszcie uregulowana. Nietylko bowiem około kościoła św. Floryana zniesionym już został mur, psujący linię tej ulicy, ale także postanowiono, celem uregulowania tej ulicy, oraz zastosoowania się z budową domu do linii sprzedaży Antoniemu Chlipalskiemu, właścicielowi realności l. 25 or., przy tejże ulicy grunt miejski, obejmujący powierzchnię 7<sup>o</sup> 54 m. □. Na placu Matejki też zbierzono już obszerne domostwo, a w miejscu tem, jak wiadomo, stanie gmach, będący własnością kolei państwowej, gmach przeznaczony na pomieszczenie biur i pomieszkania urzędników kolei państwowej.

— Z Uniwersytetu. Na bieżące półroczcie zapisał się na kursa w Uniwersytecie Jagiellońskim słuchaczów ogółem 1025, z tych na wydział prawa 453, na medycynę 385, na filozoficzny 116, na teologiczny 71.

— Poreba wielka. Ogólnem żądaniem jest, aby tak po miastach, jakoteż i wioskach, dobre istniały szkoły. Wielu jednak jest takich, którzy nie nauczyli, lecz zabudowania szkolne uważają za podstawę dobrej nauki. W szkole, prócz nauki, powinno być wprawne zachowanie się moralne młodzieży, co nie zawsze idzie w parze. Są jednak i pod tym względem wyjątki. Jakże miłem jest, idąc przez wieś, widzieć dzieci moralnie się zachowujące, słysząc od małych niewykształconego i chłopka słowa pozdrowienia i uszanowania. A któż w dzieci wiejskie wpłót może, jeżeli nie nauczyciel? Nauczyciel też na wsi o wiele więcej trudów i pracy zadać sobie musi, niż w mieście, albowiem w tam ostatnim dzieci w domu otrzymują lepsze wychowanie. A jakże potem jest miłe mieszkać w wiosce, gdzie chłopiec prócz nauki elementarnej, zaczerpnął także lepsze wychowanie moralne w szkole, do której uczęszczał w latach młodocianych. Jako przykład pod tym względem postawić można wioskę Porębę, w której nauczycielka zadanie swe z chlubą spełnia i od czasu swego zajmowania się nauką dzieci wiejskich, nadzwyczajnie zbawienny wpływ wywiera na umoralnienie i ogładę młodego pokolenia, za co jej się tu należy publiczna wzmianka.

— Dar. Cesarz udzielił z swej prywatnej skrzynki gr.-kat. komitetowi kościelnemu gminy Małastów, w powiecie Górlickim, na wewnętrzne urządzenie cerkwi, zapomogi w kwocie 50 złr.

— Z Królestwa Polskiego. W Siedlebach zaszła niedawno bójka między żydami sekty chasydów a ludnością starożytną, nienależącą do tej sekty, przy-czem kilkanaście osób poniosło ciężkie uszkodzenia, a w bożnicy wybito wszystkie okna; powodem domowej wojny było niezadowolnienie chasydów z wyboru rabina Alberta, przeciwnego stronictwa.

Żydzi w Łodzi postanowili zbierać składki dla tych popisywanych, którzy zostają wylosowani do wojska, aby za powrotem ze służby wojskowej mieli oni fundusz do rozpoczęcia „Geschäftu“.

We wsi Wojciesz, pod Niechawą, syn właściciela, Zygmunt Rakowski, w chwili, gdy za jakieś przewinienie uderzył kowala, otrzymał od niego cios młotem, który rozstrząsał mu czaszkę.

Pod Warszawą zdarzył się straszny wypadek. Pan

X.... wypalił świecę czyjś żonie. Okazało się, że uczynił to w napadzie obłąkania.

— Józef hr. Lubiński doszedłszy do wieku 90 lat, zm. r. 31 b. m. w Warszawie. Był on ostatnim z dziesięciorga dzieci ministra, a więc ostatnim z tego pokolenia Lubińskich, które w wojsku, życiu społecznym, ekonomicznym i politycznym kraju ważną odegrało rolę. Ojciec przeznaczał s. p. Józefa do podniesienia górnictwa w kraju i w tym celu wysłał go do szkoły specjalnej w Fryburgu. Ożeniwszy się z Józefą Pruską, osiadł Józef Lubiński w Gdańsku, gdzie założył bank. Skutkiem nieszcześliwego zbiegu okoliczności, Lubiński poświęcił osobisty, znaczny majątek, aby uchronić od strat tych, co w banku gdańskim złożyli swe kapitały. Przeniósł się na Ukrainę, gdzie wziął dzierżawę. W ciągłych niepowodzeniach zachował wielką pogodę ducha, płynącą z głębokiej wiary, której wyraz złożył w „Książce do nabożeństwa“, będącej obok „Oltarzika polskiego“ najlepszą w tym rodzaju pracę. Jako przedstawiciel dawnych czasów i dawnych ludzi, s. p. Józef hr. Lubiński był rzadkim w swoim rodzaju typem.

— Hr. Juliusz Andrassy opuścił wczoraj Wiedeń i udał się do majątku swojego Terebes.

— Wagon podróżny ks. Wali, według *Pester Lloydja*, jest arcydziełem sztuki tapicerskiej i stolarskiej, posiada rozmiary domu parterowego, liczy bowiem długości 17, szerokości 3, a wysokości 4 m.; waży zaś 660 cettarów. Wchodząc do wagonu, wstępuje się naprzód do salonu, którego eleganckie urządzenie opisać się nie da. Meble z najkosztowniejszych gatunków drewna indyjskiego, kunsztownie rzeźbione i obite ciężkimi materjami. Podłogę całą pokrywa dywan perki; ściany zaś osłonięte są zwierciadłami z weneckiego kryształu. Urządzenie składa się z wygodnych leżadeł obitych futel, szezegła, małych stolików przy ścianach, biurka i wielkiego stołu obiodowego. Po prawej i po lewej stronie salonu znajdują się 2 pokoje sypialne, przeznaczone dla księcia i dla księżny; znajdują się w nich tylko łóżka i małe stoliki. Po za pokojami sypialnymi są gabinety łazienkowe, urządzone nader zbytkownie do ciepłych i zimnych kąpiel. Prócz tych pięciu ubikacyi, znajdują się jeszcze mniejsze. Gmach ten koljowy kosztuje 29,000 funtów szterlingów; za taką cenę może być wygodny i wspaniały.

— Zamach na Dra Stranskięgo. Według doniesienia nadesłanego do *Polit. Corr.* pocztą z Konstantynopola, otrzymano tam wiadomość z Filipopolu, że 18go października nastąpił tamże zamach ze strony bułgarskiego żandarma na ksiąskiego komisarza Dra Stranskięgo. Ostatni znajdował się, jak donoszą, w gabinecie swym w konaku, gdy wspomniany żandarm rzucił się nań z nabitym rewolwerem w rękę. Na wołanie o pomoc, nadbiegła straż, której się udało pochwycić szaleńca wpróż, nim zdolał wystrzelić. Żołnierze wyciągnęli go na dziedziniec konaku i porabiali go palasami na kawalki. O powodach zamachu nie wiadomo. Rząd prowizoryczny starał się faktem, ile można, stłumić.

— Wypadek, jaki zdarzył się prezydentowi Grévy, a o którym telegram donosił, wydarzył się w ten sposób. Prezydent chciał przejść się po Polach Elizejskich, w tym celu próbował utworzyć żelazne drzwi, prowadzące z ogrodu pałacu na Pola Elizejskie; drawi te stały się opór, a gdy prezydent pchnął je silniej, otworzył się, i Grévy zranił się lekko w twarz, nie uczul jednak tego i nie zaniechał przechadzki, dopiero przypadkowo starszy sobie twarz ręką, spostrzegł krew i powrócił do pałacu Eljsejs. Stan zdrowia prezydenta jest zupełnie zadowalniający.

— Wiadomości polne. Piotr Szymonik, właściciel z Gólkowej, złożył w polcei parę kółczyków złotych, znalezionych wczoraj w Ryuku.

### Repertuar teatru krakowskiego.

W sobotę 7go: Po raz pierwszy *Psł*, fraszka sceniczna w 1 akcie, przez Zygmunta Przybylskiego; po raz pierwszy *Przekonania papy*, komedia w 1 akcie, przez Gondinet, domaczenie L. Kozłowskiego; po raz pierwszy *Koncert*, intermezzo ze śpiewami w 1 akcie, przez Aleksandra hr. Fredrę (ojca).

W niedzielę 8go: Po raz piąty *Ogień i miecz*, obraz dramatyczny w 6 odsłonach, przerobiony z powieści Henryka Sienkiewicza przez Benedykta Poboga.

Wystawa nieustająca Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Sukiennicach otwarta codziennie od godziny 11ej do 4ej prócz poniedziałku. — Wstęp w niedzielę 15 cent. w dniu powszednim 30 centów.

Muzeum Narodowe (w Sukiennicach) otwarte jest codziennie od godziny 11ej do 3ej popołudniu z wyjątkiem poniedziałków, za opłatą wejścia 20 cent. w dzień zwykły; w niedzielę i święta po 10 cent. od osoby.

Grobby królewskie i skarbiec w katedrze na Wawelu zwiedzać można w dni powszednie o godzinie 10ej w niedzielę i święta o godzinie 11, 12.

Grobby zasłużonych (w krypcie na Skalku), Grób Skargi (u św. Piotra), oraz Skarbiec kościoła N. P. Maryi, oglądać można w chwilach wolnych od nabożeństwa za zgłoszeniem się do zakrystyi.

Muzeum Techniczne-Przemysłowe w gmachu Franciszkańskim otwarte codziennie od godziny 10ej do 6ej. — Wstęp 20 cent. od osoby. W niedzielę od 10ej do 2ej bezpłatny.

Gabinet Archeologiczny Uniwersytetu Jagielloń. (*Collegium majus*) zwiedzać można codziennie od godziny 12ej do 1ej — prócz niedziel, świąt i ferij uniwersyteckich bezpłatnie.

Muzeum XX. Czartoryskich otwarte dla zwiedzających we wtorki, czwartki i soboty od 10—12, o ile w te dni nie przypadają święta.

— D. 4go listopada pochmurno; term. od 3-0 do -5-0 C. Barometr opada; o godzinie 7ej rano d. 5go stan jego był 744-1 millim., term. 2-0 C. — Wiatr wschodni.

— W piątek d. 6go listopada: s. Leonarda wyzn.

### Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.

— Z Teatru. Z powodu wymagań bieżącego repertuaru, złożonego wprawdzie ze sztuk znanych, ale — przy swej obsadzie — wymagających kilku prób syntaicznych, oraz z powodu koniecznych przygotowań do wystawienia nowej komedii Józefa Bliźnińskiego, utrzymamy w sobotę na scenie naszej teatr jednakość „bluetki“, które jednakże powinny zająć nawet szersze koła publiczności miejscowej. Jedną z nich *Psł* jest fraszka sceniczna młodego pisarza p. Zygmunta Przybylskiego, dobrze znanego w Krakowie, gdzie się urodził i kształcił, jakkolwiek obecnie od lat kilku mieszka w Warszawie. Autor przybył w tych dniach do naszego miasta, aby zobaczyć na scenie najnowszego swój utwór, którego druk rozpoczęło *Słowo* warszawskie, a Teatr Rozmaitości ma wkrótce przedstawić. Drugą z rzędu nowości będą *Przekonania Papy*, pełne humoru i dowcipu satyra dramatyczna, wymyślająca zmienność zasad i brak przekonanych deputowanych francuskich. Jest to ostatni najnowszy utwór jednego z najtalentowatszych komedyjopisarzy nowoczesnych. Dość powie-

dzieć, że anterm *Przekonania Papy* jest Gondinet, aby odgadnąć ile soli ataktykiej mieści się w kilku scenach nakreślonych ręką wytrawnego i utalentowanego mistrza. Sztukę tę tłumaczył p. L. Kozłowski. Zakochany przedstawienie cenne perłką Aleksandra hr. Fredrę (ojca), nigdy jeszcze na żadnej scenie polskiej niegrana. Nazwalismy *Koncert* perłą, chociaż przyznajemy, że nazwa niewłaściwa; jest to bowiem raczej klejnotek misternie czełowany, rodzaj oprawy złotej, służącej do obramowania paru numerów śpiewnych, dowolnie przez artystów wybranych. Na tej drobności ręką naszego wielkiego komedyjopisarza wyciągnęła się sobie właściwie dowcipu i wdzięku zarazem.

Czwarty wieczorek dramatyczny p. Fiszera zapelniał wczoraj salę teatralną tłumami publiczności, która rozkupiła wszystkie zgola miejsca. Nieustające oklaski i oznaki zadowolenia dowodziły, że widzowie i tym razem, jak zawsze, przewybornie się bawia produktami p. Fiszera, co jest niemałym tryumfem artysty, który sam jeden, jak Atlas, dźwiga na swych barkach trudne zadanie zabawienia publiczności w ciągu całego wieczoru.

*Przegląd Powszechny* z listopada zawiera: „Walka o bóstwo Chrystusowe w V wieku“ przez X. J. Badenego T. J.; „Z Ukrainy polabskiej“ przez Jana Grzegorzewskiego; „Z listów Bronisława Zaleskiego; „Darwinizm wobec nauki i rozumu“ przez X. W. Zaborzkiego T. J.; „Korespondencya poufna ex-agenta dyplomatycznego.“ „Z piśmiennictwa krajowego: St. Smolka: „Leon XIII wobec nauki i cywilizacyi;“ Dr Sawierzbinski: „Wiara Słowian;“ Merle d'Aubigné, przekład Pindora: „Historia reformacji XVI wieku;“ „Sprawozdanie komisji językowej Akad. um.;“ X. Holubowicz: „Bułgaria i jej przeszłość.“ Z piśmiennictwa zagranicznego. Z pism peryodycznych. Rozmaitości (Pamiętna odpowiedź rządu pruskiego — Otwarty konkurs przeciw Jansenowi — Nowe książki). Sprawozdanie z ruchu religijnego, społecznego i naukowego: „Sprawy Kościoła;“ „Z Poznania;“ „Z republiki Ameryki południowej;“ „Schronisko ks. Lubomirskiego i zakłady księdza Dom Bosco“ przez X. Maryana Morawskiego T. J.

Księgarnia nakładowa A. Hartlebena w Wiedniu wydała świeżo obszerną mapę półwyspu Bałkańskiego i sąsiednich państw. Mapa ta zawiera większą część Bośni i Hercegowiny, Czarnogóry, Serbię, Albanię, Grecję, Macedonię, morze Marmara z Dardanellami i Bosforem, północną i południową Bułgarię i południową część Rumunii. Wykonanie według najświeższych materiałów kartograficznych jest bardzo staranne i wyraźne; rzeki, drogi i koleje oznaczone są czarną, teren brunatną barwą, a pojedyncze państwa delikatnym kolorem całej przestrzeni. W obecnej chwili, gdy cała Europa spogląda w tamtą stronę, wzmiąknąca mapa jest dla każdego w celach zorientowania się prawie niezbędną.

### Nowe książki.

X. Piotr Semeniński C. R.: „*Credo* chrześcijańskie prawdy wiary.“ Lwów, nakładem Seyfritza i Gajkowskiego w Krakowie w drukarni „Czasu“, str. 332.

Osobny, świetny dział w literaturze polskiej XIX wieku zajął młody, bo zaledwie dwie generacje obejmujący zakon Zmartwychwstania Pańskiego. Epoki mikiewiczowskiej nikt w pełni nieogarnie i nie zrozumie walk duchowych pokolenia emigracyjnego, zwycięstw wiary zakończonych, kto nie przeczyta trzech tomów pism Kajsiewicza i kazań Jęłowickiego. Do tego samego okresu najwyśszego duchowego rozwoju, zaliczyć należy świeżo ogłoszone dzieło następcy Kajsiewicza w sterownictwie zakonu i jednego z najzasłużniejszych przedstawicieli Kościoła polskiego przy Stolicy Atej. — Oddawna spodziewano się tego dzieła, będącego owocem długoletnich badań i rozmyślań. To też w roku przeszłym tłumnie we Lwowie otaczano kazalnicy, z której w żywym słowie rozwijał się całokształt wykładu wiary, dziś w książkę ujęty.

Niepodobna w wzmiance dziennikarskiej podać choćby ogólny i dorywczy plan książki, która ogaria całe przestwór najwyższych zagadnień filozofii i najszybciej odpowiedzi teologii. Lecz choć wspaniała ta budowla oparta na podstawach niewzruszonych, a więc niezmiennych, w ujęciu tych prawd, w ich wykładzie jest cecha indywidualna, a zarazem orok pewnej samodzielności umysłu, całe życie zwrócone do tajemnic bożych. Ten sam orok ma piękny język, w którym znać badacza mowy ojczystej — i styl z piętnem indywidualnym, z równą ścisłością oddający odcienia i definicje, jakby jednego z mistrzów scholastyki, gdy chodzi o rozwikłanie loiczne tajemnic, o odparcie błędnych nauk, jak porywający uczuciem na najwyższe szczyty prawd chrześcijańskich.

Szereg nauk, stanowiących organiczną całość, dzieli się na następujące nauki: O wierze; O Bogu; O Bogu w Jego samości; O Bogu w Trójcy świętej; O stworzeniu z niczego — to odpowiedzi na trzy kształty, jaki przybiera wszelki obieg filozofii, czy herezy: panteizm, materializm, dualizm. O stworzeniu świata; O stworzeniu człowieka; O wolnej woli człowieka; O grzechu pierwotnym; O wcielaniu; O Kościele; O Najświętszym Sakramencie.

X. Józef Pelczar, Dr s. teologii, prof. Univ. Jagielloń, assessor kurji bisk., kan. kap. Krak. — „Konferencye apologetyczne o przyczynach niedowiarstwa w naszych czasach i o potrzebie religii.“ Kraków, nakł. autora, druk Wł. Anzycyca, str. 122.

Równocześnie, gdy O. Semeniński wykladał w katedrze lwowskiej, X. Pelczar miał nauki apologetyczne dla młodzieży w Krakowie w kościele OO. Pijarów. Pracowity i zasłużony pisarz kościelny zwrócił się w tym szeregu konferencyi do tych potrzeb duchowych, do tych zagadnień,







**RADA OGÓLNA**  
**TOWARZYSTWA DOBROczynności**  
w Krakowie

Zarządowi nabożeństwo zało-  
bne za dusze wszystkich zmarłych fun-  
datorów i dobrodziejów Towarzystwa Do-  
broczynności w kaplicy Zakładu przy ulicy  
Koletek w dniu 7 listopada r. b. t. j.  
w sobotę o godz. 9 rano, — Rada Ogólna  
zawiadamia o tem wszystkich Członków  
Towarzystwa Dobroczynności, zapraszając  
także Szanowną Publiczność Krakowską  
do udziału w tem nabożeństwie.

Kraków, dnia 4 listopada 1885 roku.  
**Dr. W. Sciborowski,**  
Prezes Tow. Dobr.  
**A. Furmankiewicz,**  
Sekretarz Tow. Dobr.

**OKÓLNIA.**

Termin wyznaczony do ostatniego  
w tym roku zakupu dzieł sztuki do  
rozlosowania zbliża się; z tego po-  
wodu Dyrekcja Tow. wzywa uprzej-  
mie Szan. Panów Korespondentów o  
przesłanie pieniędzy za rozprzedane  
akcje wraz ze spisem imiennym ak-  
cyonaryuszów najpóźniej do dnia 30  
listopada b. r. (2871-1-3)  
Kraków, dnia 30 października 1885 r.  
**DYREKCJA**  
Towarzystwa Przyj. Sztuk Pięknych  
W KRAKOWIE.

**„ANANAS”**  
Kalendarz humorystyczny  
illustrowany  
na rok 1886

wyszedł z druku i zawiera prace pióra  
i ołówka: Juliusza Kossaka, Artura Bar-  
telsa, Wilezyskiego (autora „Kłopotów  
Starego Komendanta”), J. Styki, Wład.  
Szymanowskiego, Ludwika Kozłowskiego,  
Kruszewskiego, Ichnowskiego, Zengellera,  
Koźmińskiego (Paul de Coë), K. Bartosze-  
wicza i t. d., i t. d.

13 rysunków autografowanych i prześli-  
czona chromolitografowana karta tytułowa  
ozdabia to wydawnictwo, cieszące się nie-  
zwykłą popularnością.

Cena egzemplarza 60 cent.  
(z przesyłką 70 cent.)

Adres wydawcy: (2920-1-3)  
**K. Bartoszewicz, Kraków.**

**Uprzejme doniesienie.**

Wrociwszy z mojej podróży dla zakupna, po-  
lecam następujące towary najlepszej jakości, po  
bardzo niższych (partyjnych) cenach:

**Szwajcarskie wyroby.**

Partya haftów mianowicie sortyment z 40 metrów  
wąskich lub 30 metr. szerokich, lub 20 metr.  
szerok. haftów, tylko 5 złr. — Ten sam sorty-  
ment najpiękniejszy 10 złr.

Partya brukuśli koronek (naśladow.) miano-  
wicie sortym. 30 metr. wąsk., 20 metr. szerok.  
lub 15 metr. szerok. koronek z 6 złr. — Te  
koronki są białe, kremowe, beżowe, fioł. Sztuka  
koronek nieianych lub trzyming (11 metr. 40  
cent.) najlepsze do bielizny dziecięcej.

**Francuskie wyroby.**

Partya jedwabnej materii koronkowej krem. lub  
czarn., 70 centim. szerok., tylko 2 złr. za metr.  
Także sama na gruncie gipsiowym metr tylko  
2 złr. 50 cent.

Jedwabne koronki czarne lub kremowe metr  
6 cm. szer. 7 cm. 8 cm. 10 cm.  
15 cm. 20 cm. 25 cm. 30 cm.  
Koronki matlasze (czysto jedwabne) metr  
6 cm. 8 cm. 12 cm. 14 cm.  
25 cm. 35 cm. 40 cm. 55 cm.  
Koronki lamowe w różnych kolorach metr  
7 cm. 9 cm. 12 cm.  
25 cm. 30 cm. 40 cm.  
Jedwabne chustki koronek. krem. lub czar. sztuka  
125 cm. dług. 160 cm. 225 cm. 250 cm.  
z 120 złr. 2 złr. 3 złr. 4 złr. 5 złr.  
Chustki koronkowe matlasze (czysto jedwabne)  
kremowe lub czarne sztuka  
150 cm. 180 cm. 190 cm. 210 cm. 260 cm.  
z 140 złr. 2 złr. 3 złr. 4 złr. 5 złr. 6 złr.  
Jedwabne chustki cache nez dla kobiet, męzcyżan  
lub dzieci w różnych modnych barwach, sztuka  
37 cm. długości 44 cm. 50 cm. 70 cm.  
25 cm. 40 cm. 50 cm. 90 cm.  
50 cm. najp. 60 cm. najp. 80 cm. najp.  
90 cm. z 160 złr. 180 złr.

Partya ślicznych i gustown., modnych wstążek  
(w różnych barwach modnych) metr tylko 50 cent.

Partya ciężkich jedwabnych materij (faillie de  
Lyon) doskonałych na suknie metr 1 złr. 30 cent.

Partya materij jedwabnych (Surah) w gustown.  
deseniach (szare tło) metr 95 cent.

Partya czarnego lub kolorowego atlasu w róż-  
nych barwach modnych metr 78 cent., najp. 80  
cent. metr 1 złr. 10 cent.

Partya białego atlasu na suknie ślubne, metr  
1 złr. 35 cent.

Partya czarnego francuskiego kaszmiru, najp.  
gatunku, metr 1 złr. 5 cent. (2863-1-6)

**A. Brandt w Wiedniu, Stifftgasse 1,**  
Herzmansky haus.

Niepodobający się towar oheźnie omdleni.

**BULION.**

Cukiernia i restauracja Ja-  
na Baumanu w Bochni posiada  
w znacznej ilości bulion wybornego ga-  
tunku i sprzedaje go po cenie 5 złr. 50 c.  
za jeden kilogram. (2756-5-10)

**KOKAINY**

Ilości tego w najnowszych czasach tak wielo-  
omawianego i poleconego lekarstwa zawiaduje  
prof. Dr. Sampsona wyroby kokowe swój do-  
skonały skutek i ugrunтованą siłę w świecie.  
Prof. Sampsona pigułki kokowe Nr. 1 leczą  
niezawodnie

**ciężcienna płuc i szyi.**

Prof. Sampsona pigułki kokowe Nr. 3 są naj-  
lepszym środkiem leczniczym na (867-7-10)

**ciężcienna nerwowa i osłabienia.**

Pigułki 2 złr. 6 pudełko 10 złr.  
Prawdziwa do nabycia w aptece C. Haub-  
nera „zum Engel“ am Hof Nr. 6 w Wiedniu.

Czcionkami Drukarni „Czasu.”

**PILZNEŃSKIE PIWO WYSZYŃKOWE.**

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić, że **sprzedaż** naszego

**piwa wyszyŃkowego**

rozpocznie się z dniem 10 listopada b. r. Aż do odwołania cena oznaczona  
została na 11 złr. za hektolitr netto za gotówkę na dworcu kolei w Pilźnie.

Pilzno, 31 października 1885 r.

**Bürgerliches Bräuhaus w Pilźnie (w Czechach)**

firma założona 1842 roku.

(Za przedruk nie płaci się).

(2892-1-2)

**Dr Michał Koy**

otworzył  
kancelaryę adwokacką  
w Krakowie przy ul. św. Jana  
Nr. 1, II. piętro. (2842-3-10)

**Weyla stołek kąpielowy**  
do opalania  
jest najpraktyczniejszym przy-  
rządem kąpielowym. Bez trudu  
i kosztów ciepła kąpiel. 1000  
sztuk w użyciu. Obszerne cen-  
niki darmo. (2813-27-)

L. Weyl, właściciel c. k. przywileju w Wiede-  
niu, 1, Wallfischgasse Nr. 8. — Wanny, przy-  
rządy natryskowe, kłozety, chłodniki, także na  
miesięczne spłaty.

**PAPIER RIGOLLOT**

MUSZTARDA W ARKUSZACH DO SYNAPIZMÓW  
Przyjęty przez: szpitale w Paryżu  
niezbędny w każdym domu i w podróży.

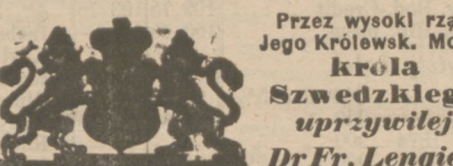
Wymagając podpis WYNA-  
LAZÓY; należy kupować tylko  
PRAWDZIWE  
opatrzone podpisem  
atramentem  
CZERWONYM  
jak obok na  
ARKUSZACH  
i na  
Pudełkach.

**APTEKACH.**  
SKŁAD GŁÓWNY:  
24, Avenue Victoria, PARYŻ.

D. stać można w KRAKOWIE w aptekach pp.  
Tranczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego.  
(2693-3-)

**Założona**  
**r. 1679.**

**Wynand Rockink**  
Cał. krol. austriacki nadzw. dostawca  
krol. holenderski nadzw. dostawca  
krol. niderlandzki nadzw. dostawca  
w AMSTERDAMIE.  
FABRYKA  
wybornych  
holenderskich  
likierów.  
Skład fabryczny:  
**WIEN,**  
1. Kohlmarkt 4.  
Dla dogodności Szanow.  
Publiczności są to likiery  
prawdziwe do nabycia  
także u znanych i słyn-  
nych firm. (2588-6-12)



**Balsam**  
**Brzozowy.**

Już sam sok roślinny pła-  
nocy z brzozy, jeżeli przebi-  
jamy pięt, znany jest od  
niepamiętnych czasów, jako  
najlepszy środek upiększają-  
cy; jeżeli jednak sok ten we-  
dług przepisu wyinaloz przy-  
rządzony zostaje w drodze  
chemicznej na balsam, wtedy  
nabiera prawie cudownego  
skutku.

Jeżeli posmarujemy wierzchem twarz lub inne  
części ciała tym sokiem, to już na drugi  
dzień odpada prawie niezauważnie  
tępieć ze skóry, która przez to staje się  
bielutką i delikatną.

Balsam ten wygląda smarszeczki i bliższy z o-  
syp pozostałe na twarzy i nadaje jej młodocianą  
barwę; cerze przywraca białość, delikatność i  
świeżość, usuwa w bardzo krótkim czasie piegi,  
plamy wątrobiane, czerwoność nosa, przysadzki  
i wszelkie inne nieczystości cery. Cena słoika z o-  
pisem użycia 1 złr. 50 c. — Do nabycia w Kra-  
kowie u W. Redyka aptek., we Lwowie  
u Zygm. Ruckera aptek., pod srebrnym or-  
lem\*, w Czerniowcach u J. Gollchowa-  
skiego apt. „pod Opatrznością”. (1798-54-)

**M. JAEGERMAYER**

zdrowotne kaftanki krepowe, żniżone ceny fabryczne — wełniane złr. 3 ct. 70 z krót-  
kimi rękawami, złr. 4 ct. 10 z długimi rękawami; jedwabne o 2 złr. więcej. (2821-26-30)

Bielizna męska i damska, wyprawy.

W Wiedniu, 38 Kärnthnerstrasse 38.

**NAJLEPSZA**  
**BIBULKA NA PAPIEROSY**  
jest prawdziwą bibulką  
**LEHOUBLON**  
jest prawdziwą bibulką  
Przed nasładowaniem się ostrzeż.

**CENTRALNE BIURO**  
**WYNAJMU MIESZKAN**

**WŁADYSŁAWA GRABOWSKIEGO W KRAKOWIE,**  
w Pałacu Nr. 7, ulica Wiślna. (2420-5-)

ogłasza do wynajęcia:

- Pokój kawalerski z meblami na III. piętrze; Rynek główny Nr. 40.
- 4 pokoje z kuchnią na I. piętrze przy ulicy Stradom Nr. 26.
- 4 pokoje duże, nyz i kuchnię na parterze, wraz z stajnią i wozownią na żądanie, przy ul. Rybaki Nr. 2.
- Piwnicę ładną, dużą, na owoce przy ulicy Sławkowskiej Nr. 7.
- Plac na skład materiałów do wy-  
najęcia od 1go stycznia przy ulicy  
Zwierzynieckiej Nr. 33.

Należytość biurowa: jednorazowo po  
wynajęciu 50 ct. od pokoju.

poszukuje do wynajęcia:

- Sklepu z lokalem w Ryнку lub w głównej ulicy na skład kapeluszy.
- 2 lub 3 pokoi z kuchnią lub bez kuchni w Ryнку konie-  
cznie.
- 6 lub 7 pokoi z kuchnią, z których jedną wielką salę na parterze lub na I. piętrze od 1go stycznia.

Należytość biurowa: wpis jednorazo-  
wy 50 ct. od partyi mieszkania.

**„Zum goldenen Reichsapfel” J. Pserhofer aptek. w Wiedniu**  
Singerstrasse 15.

**Pigułki czyszczące krew**

dawniej uniwersalnymi pigułkami zwane, za-  
sługują na tę ostatnią nazwę najsluszniej, gdyż  
rzeczywiście nie istnieje żadna choroba, w którejby pigułki te nie przekonały w bardzo  
wielu wypadkach o swej cudownej działalności. W najpoczątkowych wypadkach, kiedy  
dobra wszystkich cierpiących z nich ołpowie-  
ni użytku a zarazem z nich Pan przyśbie-  
żnow dwa zwoje pigulek i dwa mi dia chiński.

Z wielu podziękowań podajemy tutaj kilka:

Leongang, 15 maja 1883 r.

Szanowny Panie! Pańskie pigułki działają  
prawdziwie cudownie, nie są tak jak inne za-  
chwalane środki, lecz pomagają rzeczywiście  
na wszystko.

Z zamówionych na Wielkanoc pigulek roz-  
dałem prawie wszystkie przyjaciołom i zna-  
jomym, a wszystkim one p. mogły, nawet oso-  
by w starszym wieku i z rozmaitemi cierpie-  
niami i chorobami doznały przez nie j. zeli nie-  
całkowite zdrowie, to znaczna ulg., i chęć  
dalej żyć. Upraszam zatem o pono-  
wne przysłanie pigułek zwoi. Odmienie i wszy-  
stkich, którzy za pomocą Pańskich pigulek  
wyzdrowieli, najserdeczniejsze podziękowanie.  
Marcin Deutinger.

Bega, St. György, 16 lutego 1883 r.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

Szanowny Panie! Nie mam słów na wypo-  
wiedzenie najserdeczniejszego podziękowania  
za Pańskie pigułki, gdyż po 3-gu wyzdro-  
wieniu moja żona, która przez parę lat ciężko  
chorowała, przez Pańskie pigułki czyszczące  
krew, a jakkolwiek jest że ja zażywać mi-  
ni.

**Konkurs.**

L. 350. (2844-3-3)

**Nagroda 400 złr. w. a.**

Niniejszem ogłasza się konkurs na pla-  
ny i kosztorys restauracji ko-  
ściola w Nowemmieście, za na-  
groda jak powyżej. Bliższych szczegółów  
udziela Wn. Książd Palarz, proboszcz  
w Nowemmieście, poczta w mieście.

**!! Tutki warszawskie !!**

do papierosów 1000 sztuk złr. 1-40,  
100 szt. 15 cent. z angielskiej bibulki  
„Houblon” białe i żółte, w najlepszym  
gatunku, (pakowane w pudełkach po 100  
sztuk) poleca Magazyn

**J. Zaplatalskiego w Krakowie,**

w Ryńku, Nr. 37. Linia A—B.

Również poleca prawdziwą wodę ko-  
lońską J. M. Farina, Julecspłaz  
Nr. 4, powszechnie znaną jako najlepszą.

(2791-5-12)

**Dra Schwalgera**

**WYCIĄG ROŚLINNY**

leczy za porażeniem w przebiegu 4 ty-  
godni wszelkie następstwa samowoli,  
jak polnece, osłabienie mięskie i rozpo-  
nające się choroby nerwów i krzyżów,  
wielkie inne choroby płciowe w najkrót-  
szym czasie. Do nabycia flaszeczka po 2  
złr. w. a. wraz z opisem użycia i kores-  
pondencyą albo wprost przez  
**Dra Schwalgera w Wiedniu,**  
VIII, Landong, Nr. 29. (2266-18-24)

**W hotelu Saskim**